



# World Goodwill

NYHETSREVY

Nr 3 2000

En kvartalstidskrift som visar Den goda viljans energi i världen

## Världens ledare uppmanas till syntes

Vi människor befinner oss nu i en situation av aldrig tidigare upplevda möjligheter - en situation där den globala medvetandehöjningen kan börja bära frukt i form av nya samarbetsstrukturer. Millenieskiftet har bidragit till att utkristallisera den insikten som stimulerar grupper över hela världen att mötas och dela framtidsvisioner med varandra. Nu ligger maningen till alla ledare - ledare för nationer, för storföretag, religiösa ledare, ledare för frivilligorganisationer av olika slag - att visa vägen. För att kunna göra det måste de finna vägar att arbeta tillsammans till gagn inte bara för deras respektive grupper, utan för helheten. De manas att bli verkliga världsledare.

Vad betyder det att vara en världsledare? Jo, det är en person, som kan fokusera och artikulera någon aspekt av de förhoppningar och de drömmar om en bättre värld som alla människor har. Och som kombinerar förmågan att formulera en gemensam vision med viljan att vidta fasta åtgärder och ett resolut handlande för att nå detta mål. En viktig punkt är att, på mänsklighetens nuvarande stadium av medveten utveckling, kan en enskild ledare bara komma åt en *ofullständig* global framstegsvision. Det är därför viktigt att världens ledare på olika områden lär sig ett nära samarbete, även då deras visioner verkar stå i strid med varandra. Om de träffas i en anda av ödmjukhet och god vilja kan även de mest motspänstiga krafter

sammansmälta i en enda väg som leder framåt.

Även om en vision kan inspireras av fakta och ges struktur av olika argument, så är det principerna som ger dynamik och kraft. Utan principer i botten degenererar visionen till en meningslös organisering och omorganisering av redan befintliga förhållanden - det blir som att flytta omkring solstolarna på ett sjunkande Titanic. Men där principerna finns, kan något nytt födas, för de lyfter sinnet till att förverkliga enheten. Historien igenom har principer dykt upp som vägledning för människans tänkande. Två av de viktigaste, som vi fortfarande kämpar för att genomföra, är visdom, som förmedlades av Buddha, och kärlek, som Kristus visade. När vi går in i en tidsålder, där många olika perspektiv på framstegen i världen måste sammansmältas på ett kreativt sätt, inser människan sakta men säkert hur viktig syntesens princip är. Så är det t.ex. den som lett de religiösa teoretikerna i Världsreligionernas Parlament att vilja skapa basen för en global etik, med insikter från alla de större religionerna.<sup>1</sup>

Förenta nationerna spelar en ledande roll i strävan efter syntes, då man söker bredare partnerskap än tidigare med ickestatliga organisationer (ngo:er), med andra internationella organisationer såsom OECD och med affärlivet. För detta har FN fått kritik, då man menat att de favoriserar vissa medarbetare. Men att det uppstår spänningar mellan de

### I detta nummer

GLOBALT STYRE

ATT RESOCIALISERA DET  
MÄNSKLIGA SAMHÄLLET

ATT SÖKA EN KÄRLEKENS  
AUKTORITET

många olika grupper, som FN kan och ska söka samarbeta med, är oundvikligt. Återigen uppstår frågan: kan människor lägga undan de ytliga konflikterna om detaljer och metoder, och i stället koncentrera sig på den bakomliggande harmoni som är målet - en bättre värld för alla?

En jättechans att gå framåt i detta arbete yppar sig i år. Under beskydd av FN hålls tre möten vid FN-högkvarteret i New York: ett *We the Peoples Millenium Forum* den 22-26 maj<sup>2</sup> med frivilligorganisationer; ett *Millenium World Peace Summit* den 28-31<sup>3</sup> augusti med andliga och religiösa ledare och slutligen ett *Millenium Summit* den 6-8 september med politiska ledare. Temat är Förenta nationernas roll på tjugohundratalet.<sup>4</sup> För de två förstnämnda är det första gången någonsin i FN-högkvarteret. Tidsplanen gör ju också att de politiska ledarna kommer att ha tillgång till de andra mötenas deklamationer.<sup>5</sup> Man kan bara hoppas att deklamationerna ger politikerna inspiration för överläggningarna, och leder till inspirerade resultat - resultat som visar sig i form av större och mer kreativt samarbete mellan grupper på alla nivåer, som kan ge vägledning för handlandet i världen.

Ett uttryck som används för ett sådant samarbete är "globalt styre". En viktig studie av framtidsutsikterna för ett globalt styre publicerades av kommittén för ett globalt styre i boken *Our Global Neighbourhood* (ung. vårt globala grannskap). Arbetet leddes av de båda ordförandena, förre statsministern Ingvar Carlsson och Shridath Ramphal, fd. generalsekreterare i Britiska samväldet. Kommittén har nyligen gett ut ett supplement *The Millenium Year and the Reform Process*<sup>6</sup> (ung. millenieåret

## Globalt styre

Liksom Ariadnes tråd löper orden som danat och upplyst mänskligheten i dess sökande efter ett perfekt regeringssystem genom historiens labyrint av olika regeringssystem. Ord som demokrati, habeas corpus (ung. lag mot godtycklig häktning), samhällskontrakt, oberoende, solidaritet, glasnost, perestrojka, frihet,

och reformprocessen). I den första boken trycker man hårt på vikten av ledarskap på alla nivåer: "... i lokala och nationella grupper, i parlament och i olika yrken, bland forskare och skribenter, i små lokala grupper och stora nationella ngo:er, i internationella organ av alla slag, i religiösa sammanhang och bland lärare, i politiska partier och medborgarrörelser, inom den privata sektorn och i stora multinationella bolag och sist men inte minst i media."<sup>7</sup> Det spelar alltså ingen roll var vi befinner oss. Vi kan alla föregå med gott exempel i en anda av god vilja i arbetet med att utforma en enad värld.

Låt oss göra det tillsammans.

1. *Towards a Global Ethic: An Initial Declaration*. Kan fås från: Council for a Parliament of the World's Religions, PO Box 1630, Chicago, IL 60690-1630, USA. Tel: +1-312-629-2990; Fax: +1-312-629-2991

Också tillgängligt är dokumentet från 1999 Parliament, "A Call to Our Guiding Institutions".

E-post: info@cpwr.org

Internet: www.cpwr.org

2. Millennium Forum Secretariat, 866 United Nations Plaza, Suite 120, New York, NY 10017-1822 USA. Tel: +1-212-803-2522; Fax: +1-212-803-2561

E-post: mngof@bic.org

Internet: www.millenniumforum.org

3. Secretariat, 301 East 57th Street, The 3rd Floor, New York, NY 10022, USA. Tel: +1-212-593-6438; Fax: +1-212-593-6345; E-post: info@millenniumpeacesummit.org

Internet: www.millenniumpeacesummit.org

4. För ytterligare information, gå till FN's hemsida på [www.un.org/millennium/](http://www.un.org/millennium/) eller kontakta FN's kontor i Sverige.

5. The Declaration from the Millennium Forum är redan tillgänglig på deras hemsida: [www.millenniumforum.org](http://www.millenniumforum.org)

6. Tillgänglig från "the Commission at Flat 1, 'The Sutherlands', 188 Sutherland Avenue, London, W9 1HR, UK," eller från: [www.cgg.ch](http://www.cgg.ch)

7. The Commission on Global Governance, *Our Global Neighbourhood*, pp.355-6. Oxford University Press, Oxford, 1995.

ansvar, mänskliga rättigheter och uttryck som "liv, frihet och jagandet efter lycka", "frihet, jämlikhet, broderskap" och "mänskliga rättigheter" är nyckelord i det mänskliga samtalet i tider av kris och sökande. De hjälper oss ta tag i visionen av nästa idealtillstånd att sträva mot. Så här i inledningen av tjugohundratalet har

orden globalt styre väckt intresse och tankar hos framstegsvänliga tänkare på många områden. Vad innebär orden *globalt styre*? De beskriver helt enkelt att en enda mänsklighet fungerar ihop ledigt och friktionsfritt i praktiska angelägenheter. Att detta inte manifesterats än är tydligt och klart. Det är snarare ett idealtillstånd under framväxt. I ett idealt globalt styre erkänner man att alla nationer behöver utveckla förmågan att styra sig själva på ett effektivt sätt. Under senare tid har processen att stärka de enskilda staterna utvecklats till att innefatta ett integrerat samarbete mellan stater, som man ser nytta av. Härur kommer den europeiska unionen och den nyligen utfärdade Sirtedeklarationen om skapandet av en afrikansk union motsvarande EU. Det är bara starka, sunda, självbestämmande nationer som kan samarbeta i ett riktigt globalt styre. Hur skiljer sig ett globalt styre från ett internationellt? Svaret finns faktiskt i orden själva. Den *internationella* synen ser nationsstaterna som de dominanta aktörerna på världsscenen. Men nationsstaterna har nu fått sällskap av ytterligare aktörer såsom multinationella och nationella företag, det civila samhället, speciellt ngo:er, näthandelsföretag och intressegrupper bildade via internet, ett verktyg som gör att personer av alla nationaliteter kan samlas kring idéer, frågor och projekt bortom många av de traditionella demarkationslinjerna. I korthet kan man säga, att mänskligheten går mot en *global* världssyn. Ekonomisk globalisering är en aspekt av denna växande medvetenhet. FN:s generalsekreterare Kofi Annan har uttryckt det så här: "På ett sätt är detta en ny kontext som ger nya bindningar mellan ekonomiska aktörer och aktiviteter över hela jorden. Globaliseringen har blivit möjlig då gränserna för handels- och kapitalrörligheten tas bort alltmer, jämte grundläggande tekniska framsteg och stadigt sjunkande kostnader för transporter, kommunikationer och datorkapacitet. Varför börjar då globaliseringen skapa en motreaktion? ... Det är inte många grupper eller regeringar som motsätter sig globaliseringen som sådan. Det man protesterar mot är dess

ojämlikheter."<sup>1</sup>

### Mänsklig enhet

Kan det ändå vara så att det som ligger bakom den ekonomiska globaliseringen och den globala världssynen bakom den är det faktum att mänskligheten är en odelad enhet? Det medges att det är svårt att föreställa sig ett system med globalt styre, precis som det var svårt för de prehistoriska kulturerna att föreställa sig en tid då nationsstater - inte familjer eller stammar - skulle styra samhället. Men det mänskliga medvetandet utvecklas hela tiden, och på många internationella konferenser, i juridiska reformgrupper och i olika aktivistgrupper under förra seklet betonades gång på gång mänsklig enhet och att mänskligheten är en helhet. Enheten är grunden. Från den måste man skapa de värderingar som är gemensamma för alla människor. Kommittén för globalt styre har tydligt uttryckt vissa grundvärderingar som de tror att hela mänskligheten kan stödja: respekten för liv, frihet, rättvisa och jämlikhet, ömsesidig respekt, omtanke och integritet. Kommittén tror att de värderingarna kan utgöra "grunden för att transformera det globala grannskapet, som är baserat på ekonomiskt utbyte och förbättrade kommunikationer, till ett etiskt världssamhälle, där människor binds samman av mer än närhet, intressen eller identitet."<sup>2</sup>

Mänsklig enhet är basen för de globala grundvärderingarna. Och de globala huvudvärderingarna är hörnstenen i det globala styret. Men tid måste avsättas för nödvändiga anpassningar. Mod och optimism måste uppbådas och vidmakthållas av var och en under detta långsamt framväxande civilisationsbygge. Paradoxalt nog ligger skönheten i denna smärtsamma transformationsprocess i att den goda viljans tysta ande uppenbaras i världen. För idag finns tusentals icke-vinstdrivande utbildningsorganisationer och välgörenhetsinrättningar som arbetar för att tillgodose många skilda mänskliga behov. Den intelligent hjälp, som nu står redo att bistå behövande, fanns inte alls i samma

utsträckning i början av nittonhundratalet. Inte ens vid Förenta nationernas tillkomst 1945 fanns de flesta av dessa grupper. De utgör det segment av det civila samhället som primärt är engagerat i att arbeta för andra. Under de år som gått från FN:s bildande har många av dessa grupper sökt godkännande som frivilligorganisationer (ngo:er) anslutna till Förenta nationerna, antingen till dess informationavdelning (DPI) eller till dess ekonomiska och sociala råd (ECOSOC). Härigenom har de kunnat vara till stor hjälp för FN i dess arbete, speciellt i sociala, ekonomiska och humanitära frågor.

Ngo:erna bidrar alltmer till policyskapandet, som av tradition tillhört regeringens gebit. De mest citerade exemplen på att ngo:erna spelat en ledande roll och haft inflytande är Internationella brottmålsdomstolen, Fördraget om landminor och Barnkonventionen. Genom åren har ngo:er utvecklat större expertis och handlingskicklighet. Dessa faktorer har, parade med deras långvariga ansvarstagande för att bidra till att skapa förbättrade levnadsvillkor i världen, resulterat i en högre grad av påverkan av världshändelserna. Gillian Sorensen, FN:s biträdande generalsekreterare i utrikesärenden, summerade vid *Millenium Forum* nyligen detta så här: "Från de 50 noggrant utvalda ngo:er, som bänkade sig längs väggarna i stora samlingsalen vid konferensen i San Francisco 1945, har de utvecklats till att bli en verklig maktfaktor som påverkar politiken, driver på lagstiftningen, sätter strålkastarljuset på missförhållanden... Ngo:erna har blivit ett kraftfullt handlings- och förändringsverktyg."<sup>3</sup>

### Tusenårsvisionen

Sorensens ord är en upprepning av Peter Archers, medlem av engelska överhuset, som i förordet till konferensrapporten *A UN for the 21st Century* (ung. Nästa sekels FN): "Ngo:er kan kombinera en idealism och en entusiasm med expertkunskap och en känsla för svängningarna i den allmänna opinionen. Och det är de som kan skapa en tusenårsvision."<sup>4</sup> På ett annat ställe i rappor-

ten uppmanas FN att fortsätta vara betydelsefullt under tjugohundratalet genom att erkänna att "man måste gå från att i allt väsentligt vara en organisation för regeringar till att bli en demokratisk internationell institution för globalt styre."<sup>5</sup> Man diskuterade också ngo:ernas och det civila samhällets krav på större medverkan i FN:s policyskapande. En del grupper menar att detta uppfylls genom medverkan i ECOSOC, t.ex. genom att ngo:er får delta i konferenser där de kan ha speciell eller unik expertkunskap. Andra vill försöka formalisera de konsultationer som äger rum mellan generalförsamlingen och olika ngo:er. Det skulle ske genom att generalförsamlingen officiellt ger ngo:er rådgivande status, precis som ECOSOC och DPI redan har gjort. Intressant är att ECOSOC 1996 antog en resolution (Resolution 1996/31) som lade fast mer tidsenliga och enhetliga procedurer för överläggningarna med ngo:er. I del VII av resolutionen uppmanas generalförsamlingen att formellt inkludera ngo:erna mer i sitt handlande. Fastän denna resolution inte antagits än av generalförsamlingen, har andra röster stämt in i kravet på att den bör antas.

En av rösterna tillhör kommittén för globalt styre, som stöder en större integration av "det civila samhället i FN:s dagliga arbete, vilket skulle konsolidera de vinster man redan uppnått och utsträcka dem till nya områden av FN:s arbete."<sup>6</sup> Med hänsyn till frivilligorganisationernas del av det civila samhället vill kommittén, att generalförsamlingen "agerar så snabbt som möjligt för att skapa regler och organisation, till det som fastslogs i ECOSOC-resolutionen 1996/31, att gälla även generalförsamlingen, dess huvudkommittéer och arbetsgrupper... Som allmän regel bör ngo:er få tillträde till alla formella möten i de FN-organ som är öppna för alla medlemsländer."<sup>7</sup>

### Att förändra relationer

Förenta nationerna är utan tvivel det centrala organet för mänsklighetens strävan mot centralt styre. Fastän det skapades av nationalstater och dess medlemmar alla

är nationalstater, så har beslutsfattandet i en hel rad frågor flyttat från nationalstaternas traditionella problemlösarmekanismer. Utmaningar inom olika områden såsom ekonomi, miljö, arbetsförhållanden och mänskliga rättigheter för att nämna några områden, att passera fram och tillbaka över nationsgränserna skapar en nutida labyrint som skrämmer till och med de mäktigaste nationerna till att uttala sig för multilateralt samarbete. Mark Malloch Brown, administratör på FN:s utvecklingsprogram (UNDP), anmärker, att "med globaliseringens krafter som pressar på ovanifrån och det civila samhället som bär upp nedifrån visar också de starkaste regeringar tecken på stress."<sup>8</sup>

Lyckligtvis är FN "mer än bara ett redskap. Som dess stadga gör klart, var det meningen att FN skulle föra in nya principer i de internationella relationerna. Detta skulle göra det dagliga handlandet kvalitativt annorlunda. Med andra ord är FN:s erkända syfte, alldeles bortsett från vilka praktiska uppgifter det ombeds utföra, att förändra relationerna mellan stater och metoderna för att sköta världens angelägenheter."<sup>9</sup> Modifierade och förändrade metoder ser man också på diplomatins område. Annars är det ett område som ofta betraktas som ett reservat av traditionellt nationalstatsagerande. Men diplomatins område vidgas till att omfatta inslag från en mångfald icke-statliga aktörer. Man inser det faktum, att offentliga förhandlingar och laga fredsöverenskommelser bara är en del av konfliktlösningen, enligt Institute for Multi-Track Diplomacy (ung institutet för flerspårig diplomati). Institutet omfattar nio spår. Det första spåret ägnas statskicket, och tillsammans med de andra åtta kan man se hur spåren engageras i internationella fredbevarande projekt, dras samman för hjälpa till att transformera konflikter och bygga fred. Vi ser vilken synergi världen redan är kapabel till. Spår 2 - ngo:er/yrkeslivet, spår 3 - affärlivet, spår 4 - enskilda medborgare, spår 5 - forskning/utbildning/undervisning, spår 6 - aktivism, spår 7 - religion, spår 8 - fondering, spår 9 - kommunikation/media. En av institutets

grundare, ambassadören John W. McDonald, förklarar att behovet av en systeminriktad metod beror på "att de flesta konflikter de senaste 30 åren har varit interna konflikter inom en nations egna gränser. Det är en förändring som inte officiellt erkänts av flertalet länder i världen. Vi är inte designade att klara av detta, eftersom vi använder spår 1-diplomati."<sup>10</sup>

### Folkets diplomati

Det globala styret är ett ideal, som håller på att växa fram, men det måste föregås av en serie temporära åtgärder. Det mest självklara är kanske att först få ett bra styre på lokal, regional och nationell nivå. För utan bra styre på dessa nivåer hejdas ofta ansträngningarna att förbättra villkoren av brist på stöd och uppföljning av de blivande makthavarna. "Ledningsfunktionen medges vara en utvecklingens berggrund: utan tydliga och ansvariga institutioner och utan förmågan att utveckla politik och lagar så att ett land kan klara sin marknad och sitt politiska liv på ett öppet men rättvist sätt är inte utvecklingen hållbar... Men en nation, där de fattiga har en röst i regeringen, där de effektivt kan kräva hänsyn till deras intressen och där de kan delta i planering och genomförande av politik som ska förbättra deras villkor, en sådan nation kommer nog att investera i mänsklig utveckling och sålunda lyckas minska fattigdomen," enligt Mark Malloch Brown.<sup>11</sup>

Det är inte bara de fattigare nationerna som måste anpassa sina strukturer och sin politik för att absorbera förändringsenergin, som fyller mänsklighetens ande. Mäktiga och framgångsrika nationer och institutioner uppmanas också ta emot inflödet av ny energi och nya tankar, för stelbent motstånd kan i själva verket försvaga det starka. Tänk bara på sagan om den gamla eken, som bröts sönder i stormvinden. Men det nutida samhället är mer komplicerat än den gamla eken: i en stark och välmående nation finns svaga och fattiga människor. I svaga och fattiga nationer finns folk som är starka och rika. I konservativa stater finns progressiva element, och i progressiva stater finns konservativa ele-

ment etc. En sådan komplexitet förmedlas av den välkända symbolen för yin och yang. Meningen med den är ju att ge insikt i relationen mellan maskulina och feminina energier, men den kan ge lärorika upplysningar på andra områden av det mänskliga livet.

Tidigare kunde man lättare dölja sådana paradoxala och ibland bekymmersamma komplikationer i styret. Men nu lever vi en ny era av "folkets diplomati, som kräver klarhet och ansvarighet och fullt deltagande genom en kreativ blandning av utåtriktade strategier och mediateknologi."<sup>12</sup> Uttalandet syftar på två trender, som kunnat urskiljas på senare tid: dels mer granskning från grupper inom det civila samhället av mäktiga handels- och finansinstitutioner, och dels FN, UNDP och andra organ och institutioner ser möjligheterna till partnerskap med lämpliga sektorer av det civila samhället. UNDP skapade nyligen en UNDP/CSO-kommitté för att främja och stärka länkarna till det civila samhället.

### Inre styre

Ojämlighet och obalanser, såsom att koterier av förmögna personer lever kungligt mitt i de fattigaste nationer och massor av hemlösa bor sida vid sida med innehavare av stora förmögenheter, kommer till allmän kännedom genom ovannämnda grupperingar. Men också genom att allt fler får utbildning och genom de nya elektroniska media. Situationen är inte ny. Det nya är att strålkastarljuset, som riktas mot dessa frågor, är mer intensivt och har större räckvidd nu. I det ljuset kan vi se att mänskligheten bistår sin nästa i större utsträckning än tidigare för att förbättra livskvaliteten för alla. Detta kraftiga flöde av tjänande på jorden är energin bakom visionen om ett globalt styre. Tjänandet sträcker sig över en vid skala, från det konkreta till det abstrakta - samtidigt som tiotusentals arbetar för att utrota fattigdom, värna miljön, skapa en hållbar utveckling, förhindra övergrepp mot mänskliga rättigheter etc., så arbetar andra för människor som behöver andlig näring. Denna tillhandahålls genom upplyst tänkande och framstegsvänliga

ideal. Ty verkliga framsteg i det yttre styret kan inte åstadkommas utan ett riktigt *inre styre*. När individerna underblåser den guda-gnista, som enligt många andliga traditioner ligger djupt i varje människas själ, kan världen sättas i brand av den goda vilja, som sänder ut föreställningen om en enda mänsklighet. Det är uppenbart att fattigdom och umbärande hindrar mänskligheten från att nå sin fulla potential. Allt klarare kan vi se att somliga vars liv överflödar av fysiska föremål kan vara utarmade på andliga ting. De flesta håller nog med Corinne McLaughlin, vd för Center for Visionary Leadership (sv. Centret för visionärt ledarskap), när hon vid en konferens nyligen påpekade att vi "behöver en andlig gnista i konsumentupplysningens mörker."<sup>13</sup> Hon påpekade också, att många känner behov av en genuin och seriös diskussion om högre värden och moral i politiken. En sådan diskussion skulle omfatta att man hittar nya vägar för att få politiker att ta ansvar för den höga moral de säger sig ha i valtalen. Gör de vad de lovar?

### Medvetenhetens ringar på vattnet vidgas

När det mänskliga medvetandet expanderar blir medvetenhetens ringar på vattnet allt vidare. Magna Carta t.ex. speglade ett nydanande medvetenhetstillstånd i utformningen av det viktiga dokument, som reglerade grundläggande mänskliga rättigheter, som även kungar tvingades visa ta hänsyn till. Idag har mänskligheten visat sig kapabel att skapa ett än viktigare dokument, Earth Charter med grundläggande principer för ett upplyst och hållbart sätt att leva på jorden. Mer än enbart ett uttalande om en hållbar miljö är Earth Charter en vision av ett allmänt ansvar för den mänskliga familjens välfärd och för den jord vi alla delar. Den skisserar tänkbara principer som, om de efterlevs, skulle garantera integriteten i mänskliga relationer i alla livets aspekter. Earth Charter utvecklades av hundratals organisationer och tusentals individer under hela 1990-talet och är alltså en folkets röst. Som påpekats av ota-liga religiösa och filosofiska skriftställare

århundradena igenom är folkets röst Guds röst - vox populi, vox dei. Vare sig man tar detta bokstavligt eller bildligt, så råder det ingen tvekan om, att vanligt folk slår an en intelligent ton i den kör av stämmor som bildar planetens styrelse.

Har folkets röst blivit starkare och intelligentare? Vi ska se genom att granska ett exempel närmare. Under nittonhundratalet utvecklades rörelsen för en global folkförsamling, "en kammare, vald i direkta val av världens folk, som nationerna är ansvariga för." Både Nationernas förbund och Förenta nationerna föreslog detta, men förslagen genomfördes aldrig.<sup>14</sup> Tanken levde dock kvar, och fastän den första officiella globala folkförsamlingen hölls först den 2-8 april 2000 i Samoa, så har det förekommit åtskilliga temporära folkförsamlingar i anslutning till konferenser såsom FN:s första nedrustningsmöte 1978 och extramötet om nedrustning 1982. År 1995, när FN firade sitt 50-årsjubileum, sammankallades den första "förenta folkförsamlingen" i San Francisco, med pendanger i Genève och New York. Dessutom har man hållit åtskilliga folkförsamlingar över hela världen, t.ex. i Nya Zeeland, Italien, Spanien, England och Thailand. Konceptet har fått stöd från Ted Turner, Nelson Mandela och Robert Muller. Den senare är hedersordförande i Global People's Assembly och tidigare biträdande generalsekreterare i FN. Tanken fick en kraftig skjuts 1997, då Kofi Annan föreslog att det civila samhället skulle ordna en folkets millenieförsamling som komplement till FN:s generalförsamling och toppmöte i september 2000. Förslaget antogs och i maj i år ägde Millennium Forum rum.

Sammanfattningsvis kan vi se hur olika delar och sektorer i samhället går samman i en insikt om allt de har gemensamt, om allt de har att tjäna på att samarbeta, om allt de har att förlora på motsättningar och om allt de har att hoppas på av förbättrade villkor för alla. Denna insikt är resultatet av en inre insikt om att vi är en enda mänsklighet, och detta andliga uppvaknande ger kraft åt det globala styret. Träder sådana insikter i förgrunden

av människans medvetande kommer alldeles säkert ledningen för den himlakropp vi kallar jorden att bli så kompetent, att de mest sofistikerade regeringssystem vi hittills upplevt kommer att te sig som sandlådeparlament i jämförelse.

1. Kofi Annan, *We the Peoples: Förenta Nationernas roll i tjugohundratalet - Generalsekreterarens rapport*, p. 5, paras. 21, 22, 23. General Assembly edition, Mars 2000, A/54/2000.

2. The Commission on Global Governance, *Our Global Neighborhood*, Ch. 2, p. 5. Först publicerad 1995. Rapporten är tillgänglig på deras hemsida: [www.cgg.ch](http://www.cgg.ch)

3. Kommentarer från Millennium Forum, en konferens för det civila samhället som hölls i FN, New York, 22-26 Maj, 2000.

4. FN i tjugohundratalet - En rapport till FN's generalsekreterare från UK Civil Society, Förord, p. 2. Publicerad i Januari, 2000 av UN Link 2000, ett projekt av UK Network for a Civil Society Link tillsammans med FN's generalförsamling (UNGA-Link UK).

5. *Ibid.*, p.8.

6. The Commission on Global Governance, *The Millennium Year and the Reform Process*, p. 13. Oxford University Press, Oxford, 1999.

7. *Ibid.*, p. 28.

8. Mark Malloch Brown, "Commentary - Governance: A Bedrock of Development", *CHOICES Magazine*, Vol. 9, Nr. 1, Mars 2000, p. 4.

9. Kofi Annan, *op. cit.*, p. 3, para. 9.

10. Kommentarer från konferensen, *Re-Igniting the Spirit of America*, 27 - 30 April, 2000, Washington D.C., organiserat av *Center for Visionary Leadership*.

11. Mark Malloch Brown, *op.cit.*, p. 4.

12. Rapport från "Workshop on Governance for Human Development: UNDP and Civil Society", *CHOICES Magazine*, Vol. 9, Nr. 1, Mars 2000, p. 7.

13. Kommentarer från konferensen, *Re-Igniting the Spirit of America*.

14. Rapport från öppningssessionen av Global People's Assembly, från sektionen kallad, *Brief History of the People's Assembly Movement*. Bearbetad för Millennium Forum av Global People's Assembly, New York.

|| **Den goda viljan är...** är ett livgivande element i nya samhällsstrukturer. I en anda av god vilja får nya former näring och en stark grund för utveckling. ||

## Att resocialisera det mänskliga samhället

*En av World Goodwills medarbetare i Italien, Sergio Tripi, intervjuade nyligen den kände systemtänkaren Ervin Laszlo, som bildade Budapestklubben 1993. Han är också med i Romklubben och i internationella vetenskapsakademien. Han är vetenskaplig rådgivare åt UNESCO, rektor vid Wiens akademi, filosof, naturvetare, och har skrivit mer än 50 böcker. Han har undervisat på flera universitet, t.ex. Yale, Princeton och State University i New York. Här följer ett utdrag ur intervjun. Kontakta Good News Agency om du är intresserad av hela intervjun. Adress: se Övergångsaktiviteter sid. 11.*

**Sergio Tripi:** En tanke som drar till sig de flestas uppmärksamhet är det faktum att världen idag ställs inför ett antal avgörande kriser som kräver omedelbart beaktande. Vad är, enligt din uppfattning, det mest kritiska i världen idag?

**Ervin Laszlo:** Jag kan sammanfatta det i ett ord: bevarandefrågan - som i en erkänd, internationell gemenskap inte bara är en ekologisk fråga utan även en social och ekonomisk fråga. Därigenom är den förstås också en politisk fråga... konsumtionsmönster, ledarstil och politiskt agerande är ännu inte anpassade till ett samhälle med sex miljarder människor. Den är mer anpassad till ett nationellt baserat industrisystem från mitten av nittonhundratalet. Men detta är på väg bort. Vi är på väg in i en globalt sammanhängande informationsbaserat samhälle, som för närvarande inte är hållbart.

**Sergio Tripi:** Den bild du målar upp färgas av vissa ståndpunkter om människan: aggressivitet och en ty åtföljande exploatering av världen idag. Hur tror du att dessa ståndpunkter kan förankras i nya värderingar, och i så fall vilka värderingar?

**Ervin Laszlo:** Jag vill återigen bara använda ett enda ord - man måste resocialisera det mänskliga samhället till nya globala villkor. Vi är socialiserade i små regionala samhällen, på sin höjd i internationella stater. Vi har haft svårt att gå från nationalstaten i Europa till en europeisk union, EU, och hitta de gemensamma värderingarna. Här motiveras vi såklart av öppna marknader och en gemensam valuta, men i

världsvid skala så är, trots FN, det mänskliga samhället mycket starkt centrerat i så kallade oberoende och suveräna nationsstater eller samhällen som inte kan lösa det allomfattande samhällets problem. Inte heller kan de skapa ett fredligt jämviktssystem med cirka 190 oberoende nationella regeringar. Vi kan bara föreställa oss en sådan värld om politiken, om samhället resocialiseras i ett globalt samhälle som skapar grunden för fred. Det betyder att individerna måste utveckla mångdubbla lojaliteter, solidaritet över den egna familjens, firmans, samhällets eller nationens gränser. Dessa lojalitetsmoment måste fås att omfatta en hel kulturregion, en interkulturell och internationell region och slutligen hela jorden...

**Sergio Tripi:** Angelägna frågor kräver nya attityder, grundade på nya värderingar. Hinner vi lägga oss till med dessa nya attityder och värderingar? Och om vi antar att det går, på vilka områden måste de införas så snart som möjligt?

**Ervin Laszlo:**... Vi kan nog säga att vår framtid i det tidiga tjugohundratalet bestäms i kapplöpningen mellan utvecklandet av ett nytt, mer globalt massmedvetande och den ökande fragmentiseringen, de ökande motsättningar vi ser omkring oss. De viktiga komponenterna är: information och utbildning... vi måste förstå de grundläggande tendenserna, de grundläggande processerna som formar vår värld och bestämmer vårt öde, vår framtid. Vi behöver mer relevant information för att nå befolkningens i stort: vuxna och unga, gamla, alla åldrar... Det andra området är helt klart utbildning,

där vi måste nå de unga, de som kommer att träda in på scenen som ledare och aktörer i det mänskliga samhället de kommande tio tjugo åren... vi behöver det slags medvetande, det slags värderingar som låter alla människor leva vidare i den här världen. Ungdomar måste förstå från allra första början, att för att lyckas måste de känna till de grundläggande tendenserna, varför de finns, varför vår värld inte är hållbar och hur vi kan göra den det.

**Sergio Tripi:** Finns det några mer bestämda tecken till reaktion från dem som är mer medvetna?

**Ervin Laszlo:** Man har gjort enkätundersökningar i Europa - men vi måste göra fler. I Amerika visar en del enkäter, att det finns mer än fyrtio miljoner amerikaner i de sk "integrerade kulturerna." Det är en term som används för att beskriva organisationer eller grupper som lagt sig till med en annorlunda livsstil och andra konsumtionsmönster, och som försöker leva

på ett mer hållbart och anspråkslöst sätt. Frivillig enkelhet är ett uttryck som används. Så det förefaller finnas fler än man kan tro som redan söker ändra livsstil. Det största behovet är att få till stånd kommunikation mellan dessa människor, och samtidigt finns den största bristen här. De känner sig lite vilslna. De tror sig vara få till antalet, tror att det är få, förutom de själva, som vill ändra livsstil i andra delar av världen, eller t.o.m. i det egna landet. Men det är inte sant. Så jag tycker det är mycket viktigt att föra samman dessa människor, ge dem en gemensam plattform, upprätta kommunikation mellan dem.

**Sergio Tripi:** Budskapet är till sist alltså: arbeta hårt och se framtiden an med tillförsikt.

**Ervin Laszlo:** Just det. Hoppfullt men också ansvarsfullt. Inte bara kräva dina egna rättigheter utan ta ansvaret för dig själv, för andra i den här världen, för naturen och även för kommande generationer.

---

#### DEN STORA INVOKATIONEN

Från Ljusets punkt i Guds Sinne,  
Låt ljus strömma in i människornas sinnen.  
Låt ljus stråla ned över jorden.

Från Kärlekens punkt i Guds Hjärta,  
Låt kärlek strömma in i människornas hjärtan.  
Må Kristus återvända till jorden.

Från det centrum där Guds Vilja är känd,  
Låt människornas små viljor ledas av ett högre syfte -  
Det syfte som Mästarna känner och tjänar.

Från det centrum som vi kallar mänskligheten  
Låt Kärlekens och Ljusets Plan ta form  
Och må den försegla dörren till det onda.

Låt ljus, kärlek och kraft återupprätta Planen på  
jorden.

Denna invokation eller bön tillhör inte någon enskild person eller grupp utan tillhör hela mänskligheten.

Dess skönhet och styrka ligger i dess enkelhet och i att den uttrycker vissa centrala sanningar som alla normalt erkänner - sanningen att det finns ett grundläggande förnuftigt väsen som vi vagt gett namnet Gud; sanningen att det bakom allt yttre sken är kärlek som är universums drivkraft; sanningen att en upphöjd personlighet, av de kristna kallad Kristus, kom till jorden och förkroppsligade denna kärlek för att vi skulle kunna förstå; sanningen att både kärlek och intelligens är effekter av det som kallas Guds Vilja och slutligen den självklara sanningen att det endast är genom mänskligheten själv som den gudomliga planen kan förverkligas.

I några översättningar av Den stora invokationen används det namn som olika religioner har gett den som ska komma: herren Maitreya, Krishna, imamen Mahdi och Messias.

---

## Att söka en kärlekens auktoritet

*Vi får alltid - i tid och rum - vad vi ber om. Kunskapen om detta faktum kommer att bli en väldig frigörande kraft för mänskligheten, när den används vetenskapligt.* Alice A. Bailey

Våren förknippas med nytt liv och nya idéer och sistlidna vår var en särskilt fruktbar

tid att ge röst åt en ny vision om styre. Fem möten behandlade ämnet på olika sätt, men mellan dem fanns en syntes i tanke och syfte. *Re-Igniting the Spirit of America: A Summit on Values, Spirituality and Governance*, (ung. att tända Amerikas ande på nytt: Ett toppmöte om värderingar, and-

lighet och styre) som hölls i Washington D.C. i april utgick från antagandet att när det mänskliga medvetandet förändras och höjs kommer beteendet oundvikligen att förändras, och därför är varje medborgare - såväl som varje ledare - ansvarig för att verkligen tillämpa etiska och andliga värden i vardagslivet. "Vi är här för att låta våra själars ljus lysa över all verksamhet vi deltar i" ... enligt Dennis Kucinich, kongressmedlem i USA:s kongress. I maj hölls konferensen *Re-Imagining Politics and Society at the Millennium: Creating a Just, Caring and Sustainable World* (ung. tänk om i politik och samhälle vid millenieskiftet: Att skapa en rättvis, omsorgsfull och hållbar värld) med ungefär samma tema. Man ville förena de många olika individer och grupper som erkänner att människans behov går bortom ekonomiska och politiska rättigheter och även omfattar behov av kärlek, omsorg och den betydelsestruktur som bäst kan beskrivas som andlig. "Hur skulle världen se ut om nedre gränsen var kärlek och omtanke istället för pengar?" frågade rabbinen Michael Lerner, författare och huvudtalare. FN har ju sedan länge betonat vikten av att ta hand om de utsatta. Som ett erkännande av detta hölls en rundabordskonferens i New York. Ämnet var *The Eternal Plan of Love and Light and the Work of the United Nations* (ung. Kärlekens och ljusets eviga plan och FN:s arbete), och kärnfrågorna löd "Vilka utmaningar möter FN i försöken att nå dess syften och mål? Hur kan vi hjälpa FN i det arbetet?" Gästtalaren Wally N'Dow, sammankallande för State of the World Forum 2000, lade fram många förslag. Först rekommenderade han "var och en se sig som en Förenta nationernas pilgrim, att göra resan på det sätt den förstår pilgrimmens resa."

I maj var FN också värd för ett historiskt möte med ngo:er och andra representanter för det civila samhället i *Millenium Forum*, en parallell till nationsstaternas generalförsamling och toppmöte i FN i september. Arrangörerna ville dra samman "det yppersta tänkandet från alla delar av det civila samhället över sådana ämnen som

fred, fattigdomens utrotande, mänskliga rättigheter, miljön, globaliseringen och behovet att stärka och demokratisera Förenta nationerna och andra internationella organisationer". Konferensen mynnade ut i en deklARATION. Den presenterar det civila samhällets vision av en människocentrerad och genuint demokratisk värld och läggs fram för statscheferna vid generalförsamlingen och toppmötet i september. Deklarationen och agendan är främst en uppmaning till regeringar, FN och det civila samhället att handla.

*Millennium Forum* har även ordnat egna konferenser. *Universal Ethics and Millennium Conference* (ung. universell etik och milleniekonferensen) i april ville få FN ta initiativ till att "etiska och andliga värden inbegrips i världens spörsmål," för att citera Chung Ok Lee, ordförande i kommittén för konferensen. En annan talare Abdelkader Abbadi, tidigare ordförande i FN:s politiska råd, talade om att "något nytt håller på att växa fram i världen ... hjärtats ömsesidiga beroende."

Andan i dessa och andra liknande möten kanske bäst sammanfattas med orden *en kärlekens auktoritet*, för motivet bakom dem är en längtan efter att hjälpa andra. Osjälviskt tjänande, vittomfattande kärlek och klokt ledarskap är huvudingredienserna för att skapa en kärlekens auktoritet som är den verkliga grunden för att kunna uttrycka äkta världstjänande, vilket oundgängligen kommer att leda till globalt styre.

## Verksamheter under en övergångsperiod

Under övergången till en ny världsordning av enhet, fred och goda relationer skapar många människor av god vilja grupper med aktiviteter, som är typiska för den nya världstjänargruppen. Här nedan är exempel på sådana grupper:

**Charter 99 - A Charter for Global Democracy** (ung. ett dokument för global demokrati) är maning till internationellt ansvarstagande, jämlikhet, rättvisa, hållbar utveckling och demokrati. Dokumentet för global demokrati kommer att publiceras i hela världen som ett öppet brev till FN-representanter vid millennieförsamlingen. Dokumentet, som var färdigt på FN-dagen 1999, är inspirerat av det arbete som har utförts av kommittén för globalt styre. Denna har under 1990-talet verkat för en ökad förståelse för att man måste införa ett ramverk för den globala politiken. I brevet uppmanas FN-representanterna att initiera "...en process för globalt demokratiskt styre enligt grundläggande principer för öppenhet och ansvarstagande, miljömässig hållbarhet, säkerhet och fred, jämlikhet och rättvisa." Man lägger fram förslag på områden, som kräver omedelbara åtgärder, t ex större demokratiskt ansvarstagande och deltagande i det internationella beslutfattandet genom att öka makten hos FN:s generalförsamling, att upprätthålla internationell fred och säkerhet genom att reformera FN:s säkerhetsråd, att upprätta en permanent direktrekruterad snabbinsatsstyrka under FN:s befäl samt obligatorisk registrering av vapen hos FN. Man vill skydda grundläggande mänskliga rättigheter genom att stärka världsmedborgarskapet i enlighet med FN:s allmänna deklaration om mänskliga rättigheter och alla internationella dokument för mänskliga rättigheter. Man vill stärka den internationella lagstiftningen genom att ratificera den internationella strafflagen och att godkänna den internationella domstolens bindande domsrätt. Man vill främja sociala framsteg och bättre levnadsstandard genom att inrätta en stark FN-institution för ekonomisk och miljömässig säkerhet, upprätta en internationell miljödomstol, se klimatförändringarna som en viktig global säkerhetsfråga och ge förtur åt fattigdomens avskaffande på planeten. Dokumentet är resultatet av ett stort internationellt samarbete mellan global demokratiförespråkare, och det koordineras av One World Trust. För mer information, kontakta Simon Burall eller Hetty Kovach på:

**One World Trust c/o**  
**18 Northumberland Avenue, London, WC2N 5BJ**

Tel: +44-(0)20-7219-3825  
Fax: +44-(0)20-7925-0620  
E-post: info@charter99.org

### **Simultaneous Policy Organisation**

(ung. synkroniserad politik) är ett projekt som vill skapa en ny global politik, grundad på idéer om rätt leverne och riktiga mänskliga relationer, och med internationell samhörighet och konsensus som följd. Organisationen menar, att den ekonomiska konkurrens som mänskligheten nu upplever, kanske är det största hindret mot att uppnå det vi alla verkligen vill, nämligen leva på ett

sätt som är "mer i harmoni med naturen och människans väsen" och utveckla samarbete och enighet mellan alla folk. Uppkomsten av en sann demokrati görs nödvändigtvis omöjlig genom individers, grupper, politiska partiers och länders oförmåga att ensidigt handla på ett sätt som oundvikligen skulle få skadliga konsekvenser för deras konkurrenskraft, för sysselsättningsnivåer eller kapitalmarknaden. SP ställer till förfogande en uppsättning vittgående sunda åtgärder, som ska implementeras av alla länder samtidigt, för det är bara på så sätt som osäkerheten och rädslan som förknippas med radikala och meningsfulla politiska förändringar upplöses. För ytterligare information kontakta:

**International Simultaneous Policy Organisation (ISPO),**

**9 Westcombe Park Road, London, SE3 7RE, England.**

Fax: +44-(0)20-8460-2035

E-post: info@simplol.org

Internet: www.simplol.org

### **Good News Agency**

(ung. byrån för goda nyheter) förmedlar positiva och konstruktiva nyheter från hela världen om frivilligarbete, FN:s arbete, ideella organisationer, och institutioner som arbetar för att förbättra livskvaliteten - nyheter som inte är förbrukade över en dag. Good News Agency sprider sitt material via internet till tidningar och tidskrifter och till radio- och tv-stationer med e-postadress. Det finns också på dess hemsida: [www.goodnewsagency.org](http://www.goodnewsagency.org). Good News Agency leds av **Associazione Culturale dei Triangoli e della Buona Volontà Mondiale** (italienska Stiftelsen World Goodwill och Trianglar) som startade 1979 i Italien. Organisationen stödjer Lucis Trusts aktiviteter, FN:s Fredsuniversitet, Radio för internationell fred och andra organisationer som arbetar för att sprida en fredskultur i den "globala byns" perspektiv.

### **Good News Agency**

**Via Antagora 10**  
**00124 Rom, Italien.**

E-post: s.tripi@tiscalinet.it

### **The Institute for Multi-Track Diplomacy, (IMTD)**

(ung. institutet för flerspårig diplomati) vill slapa ickevåldslösningar på internationella etniska och sociala konflikter. Deras fredsprojekt har hjälpt folken i Bosnien, Indien, Pakistan, Sri Lanka och Cypern för att nämna några. Dessutom erbjuder man utbildning i fredsbyggande och rådgivning till nyckelpersoner i konfliktområden.

### **The Institute for Multi-Track Diplomacy**

**1819 H Street, NW,**  
**Suite 1200, Washington, DC**  
**20006-3603, USA.**

Tel: +1-202-466-4605

E-post: imtd@imtd.org  
Internet: www.imtd.org

### **Tavola della Pace**

(ung. runda bordet för fred) är ett italienskt organ, som samordnar drygt 350 lokala myndigheter, 500 föreningar och nätverk, religiösa och civila organisationer, fackföreningar och lokala grupper som är aktivt engagerade i att främja fred, utveckling, mänskliga rättigheter och solidaritet. Det är en plats för dialog och gemensam planering för alla i Italien som arbetar för fred, rättvisa, solidaritet, utveckling och internationell demokrati.

**Tavola della Pace  
via della Viola, 1 (06122)  
Perugia, ITALIEN.**

Tel: +39-075-5736890  
E-post: mpace@krenet.it  
Internet: www.krenet.it/a/mpace

### **The Center for Visionary Leadership**

(ung. centret för visionärt ledarskap) erbjuder tjänster som hjälper till att utveckla och stödja värderingsbaserat visionärt ledarskap inom alla områden. Man ger ett antal utbildningsprogram, kurser i konfessionsfri andlig utveckling och ledarskapsträning.

**The Center for Visionary Leadership 3408 Wisconsin Avenue, NW  
Suite 200, Washington, DC  
20016, USA.**

Tel: +1-202-237-2800  
E-post: cvldc@visionarylead.org  
Internet: www.visionarylead.org

### **The Foundation for Ethics and Meaning**

(ung. stiftelsen för etik och mening) grundades

för att stödja en politik med mening som höjer sig över den traditionella politiska vänster-högeruppdelningen. Den vill uppmuntra en anda av generell delaktighet genom att betona gemensamma värden och genom att främja ett tänkesätt där man bryr sig om andra, såväl på individens, som företagens och statens nivå. Bland dess aktiviteter kan nämnas konferenser, möten på gräsrotsnivå och lokala nyckelpersoner som ska se till att deras filosofiska idéer manifesteras rent praktiskt.

**The Foundation for Ethics and Meaning  
5445 Mariner Street, Suite 314  
Tampa, FL 33609, USA.**

Tel: +1-888-LETS CARE;  
E-post: institute@meaning.org  
Internet: www.meaning.org

### **Aquarian Age Community**

(föreningen för vattumannens tidsålder) en ideell utbildningsorganisation, är först och främst ett subjektivt samfund. Alla som strävar efter att förstå de nya energier som strömmar in i vår planet bättre och integrera dem i det dagliga livet betraktas som en del av samfundet. Förutom studielitteratur, har man erbjudit workshops och rundabordskonferenser i ämnen som de andliga energierna bakom FN:s arbete och förberedelserna för den andliga världslärares återkomst. **Aquarian Age Community**

**604 Jersey Avenue, No. 1  
Jersey City  
NJ 07302, USA.**

E-post: idaurso@usa.net  
Internet: www.aquaac.org

## **ATT VERKA FÖR ATT SKAPA RIKTIGA RELATIONER**

ISSN 1650-5263

World Goodwill är en internationell rörelse som verkar för att mobilisera den goda viljans energi i världen och att skapa riktiga mänskliga relationer. Organisationen grundades 1932 som en tjänande verksamhet inom Lucis Trust. I Storbritannien är Lucis Trust en registrerad utbildnings- och välgörenhetsorganisation. I USA är den ett icke-vinstdrivande, skattebefriat utbildningsföretag. World Goodwill är en av FN godkänd NGO (icke-statlig organisation) och den brukar delta i de reguljära rådgivande mötena i FN:s högkvarter. Lucis Trust finns med på ECOSOC:s lista över rådgivande organisationer.

World Goodwills Nyhetsbrev kommer ut fyra gånger om året. Vill du ha fler exemplar, hör gärna av dig. Förutom den engelska originalversionen *World Goodwill Newsletter* ges nyhetsbrevet också ut på danska, franska, grekiska, holländska, italienska, portugisiska, ryska, spanska, svenska och tyska.

Den engelska hemsidesadressen är [www.worldgoodwill.org](http://www.worldgoodwill.org) Här kan du läsa nyhetsbrevets originaltext.

World Goodwills arbete finansieras uteslutande genom gåvor och det kostar inget att prenumnera på nyhetsbrevet. Men varje gåva - stor eller liten - är mycket välkommen. På så sätt kan information spridas till så många som möjligt. Gåvor till Lucis Trust, kan göras till postgiro: 74267-6, då stöder du den internationella verksamheten. Om du vill bidra till att materialet kan ges ut på svenska kan du använda banknumret nedan.

## **WORLD GOODWILL**

1 Rue de Varembe (3è)  
Case Postale 31  
1211 Genève 20  
Schweiz

Suite 54  
3 Whitehall Court  
London SW1A 2EF  
Storbritannien

120 Wall Street  
24th Floor  
New York NY 10005  
USA

Översättning, layout och utskick: Svenskt Informationscenter för World Goodwill och Trianglar  
Granängsringen 16, 135 44 Tyresö. Hemsida: <http://www.goodwilltriangel.org> E-post: [info@goodwilltriangel.org](mailto:info@goodwilltriangel.org)  
Tel: 018- 53 01 20 (dagtid) eller 08-798 28 78 (kvällstid) Svenskt Informationscenters arbete finansieras enbart genom gåvor. Varje gåva bidrar till att information kan spridas till så många som möjligt.  
Förenings sparbanken (clearingnr 8327 nr: 9 994 819 589-7).